

Prekladateľ / **Translator:**

Mgr. Rastislav Majorský

Zadávateľ / **Zákazník:**

PTK Group

Číslo objednávky / **Order No.:**

542/2024

PREKLAD / **TRANSLATION:**

542/2024

z anglického jazyka do slovenského jazyka / **from English into Slovak**

Predmet úkonu / **Subject of the Translation:** potvrdenie/**a Confirmation**

Počet strán originálu / **Number of Pages of the Original:** 1

Počet strán prekladu / **Number of Pages of the Translation:** 1

Počet odovzdaných vyhotovení / **Number of Copies Handed Over:** 1

Vrútky, dňa 29. novembra 2024 / Vrútky, this 29th day of November 2024



March 4, 2024

To whom it may concern:

SoftwareOne AG
Riedenmatt 4
Stans 6370
Switzerland

represented by its subsidiary **SoftwareONE Slovakia s.r.o.**

has the following **LSP EDA** agreements:

Select, Select Plus, Enrollment for Education Solutions (EES), Enterprise Agreements (Indirect EA), Enterprise Agreements (Direct EA), Get Genuine Windows Agreement (GGWA) Large Organizations, Microsoft Products and Services Agreement (MPSA), Government Partner

This entitles them to do business in the following territories:

Andorra, Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Faroe Islands, Finland, France, Germany, Greece, Greenland, Hungary, Iceland, Ireland, Isle of Man, Jersey, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Vatican City, Albania, Armenia, Georgia, North Macedonia, Moldova, Montenegro, Israel, Serbia

This letter is issued at the request of **SoftwareOne AG** and does not subject Microsoft Corporation or any of its affiliates to any liability for obligations that **SoftwareOne AG** assumed by itself and at its own risk with third parties and does not grant any Microsoft intellectual property rights to any party. We make no representation about the financial strength or capabilities of the above company and nothing in this letter is to be seen as a recommendation on the part of Microsoft to select a particular partner.

Refer to **Find a solution provider** to self-serve additional information:

<https://www.microsoft.com/solution-providers/home> .

Best regards,

Andrew Reid (Mar 4, 2024 13:59 GMT+1)

Andrew Reid

Commercial Partner Lead

Mar 4, 2024

Duly authorized,
Microsoft Schweiz GmbH

Your privacy is important to us, to learn more please review the Microsoft Privacy Statement: <https://privacy.microsoft.com/en-gb/privacystatement>

4. marca 2024

čenené všetkým, ktorých sa to môže týkať:

SoftwareONE AG
Friedenmatt 4
CH-8600 Einsiedeln 6370, Švajčiarsko

zastúpená svojou dcérskou spoločnosťou **SoftwareONE Slovakia s.r.o.**

uzatvorila nasledovné zmluvy o **podpore poskytovanej partnermi a o priamom poradenstve korporátnemu sektoru:**

Select, Select Plus, Enrollment for Education (EES), Enterprise Agreements (Indirect EA), Enterprise Agreements (Direct EA), Get Genuine Windows Agreement (GGWA) Large Organizations, Microsoft Products and Services Agreement (MPSA), Government Partner.

Z uvedených zmlúv jej vyplýva oprávnenie podnikáť v nasledovných krajinách:

Andorra, Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Chorvátsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Faerské ostrovy, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Grónsko, Maďarsko, Island, Írsko, ostrov Man, Jersey, Taliansko, Lotyšsko, Lichtenštajnsko, Litva, Luxembursko, Malta, Monako, Holandsko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, San Marino, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Švajčiarsko, Spojené kráľovstvo, Vatikánsky mestský štát, Albánsko, Arménsko, Gruzínsko, Severné Macedónsko, Moldavsko, Čierna Hora, Izrael, Srbsko

Tento list sa vydáva na žiadosť spoločnosti **SoftwareONE AG** a spoločnosti Microsoft Corporation, ani žiadnej z jej dcérskych spoločností nevyplýva z neho žiadna zodpovednosť za žiadny záväzok, ktorý voči tretím stranám na vlastné riziko prijala spoločnosť **SoftwareONE AG**. Týmto listom sa žiadnej strane neudelujú žiadne práva duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. K finančnej sile alebo ku kapacitám vyššie uvedenej spoločnosti sa nevyjadrujeme a nič, čo sa uvádza v tomto liste, sa nemá chápať ako odporúčanie zo strany spoločnosti Microsoft, pokiaľ ide o výber určitého partnera.

Navštívte stránku **Find a solution provider** a sami získajte ďalšie informácie:

<https://www.microsoft.com/solution-providers/home>.

S pozdravom,

nečitateľný podpis

Andrew Reid (04. marca 2024 13:59 Greenwichského stredného času +1 hodina)

Andrew Reid, vedúci programu obchodných partnerov, 04. marca 2024, riadne splnomocnený spoločnosťou **Microsoft Schweiz GmbH**

Microsoft je pre nás dôležitý. Viac sa dozviete, pokiaľ nazriete do Vyhlásenia spoločnosti Microsoft o ochrane osobných údajov: <https://privacy.microsoft.com/en-gb/privacystatement>

Prekladateľská doložka:

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk a anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 970889.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom *542/2024*

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladu.

Podpis prekladateľa



Translator's Clause:

I have carried out this translation in my capacity as a translator registered in the Register of Experts, Interpreters and Translators administered by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of the Slovak and English language, translator's evidential number 970889.

The act of translation is recorded in the journal under the number *542/2024*

The translation corresponds with the document being translated.

I declare that I am aware of the consequences of knowingly producing a false translation.

Translator's signature



